

Best Available Copy



Europäisches Patentamt European Patent Office Office européen des brevets



(11)

EP 0 857 508 B1

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent: 02.01.2004 Bulletin 2004/01

(51) Int Cl.7: **B01D 45/08**, F24C 15/20

(21) Application number: 98300967.1

(22) Date of filing: 10.02.1998

(54) Separation apparatus

Ausscheidungsvorrichtung Dispositif de séparation

(84) Designated Contracting States: AT BE CH DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC **NL PT SE Designated Extension States:** AL LT LV RO SI

(30) Priority: 10.02.1997 ZA 9701080

(43) Date of publication of application: 12.08.1998 Bulletin 1998/33

(73) Proprietor: VERITECH FILTRATION LIMITED Dublin 2 (IE)

(72) Inventor: Van Niekerk, Erasmus Courcerault (FR)

(74) Representative: Shackleton, Nicola et al Page White & Farrer 54 Doughty Street London WC1N 2LS (GB)

(56) References cited:

EP-A- 0 774 290 US-A- 2 065 871 GB-A- 2 109 700

US-A- 4 364 754

US-A- 4 277 263

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid, (Art, 99(1) European Patent Convention).

Description

[0001] THIS INVENTION relates to separation apparatus. It relates also to a separation process, to a cooking installation, and to a separating media pack.

. 1

[0002] US-A-4.364.754 discloses a separation process according to the preamble of claim 1 and an apparatus according to the preamble of claim 4. A major feature of this process is to transfer heat from the contaminated gas to a cooling fluid. The separating means is formed by a tubular passage and a plurality of end-to end helical elements located in the passage to provide the gas moving through the passage with helical patterns of movement. The wall of the tubular passage constitutes the heat-exchange surface.

[0003] According to a first aspect of the invention, there is provided a separation process according to claim 1.

[0004] A bed of separation media located in a separation zone may comprise a plurality of layers of the spiral or helical separating media, with each layer comprising a plurality of the separating media located adjacent each other, eg in abutting relationship. Each laver of the separating media will thus rest on the separating media of the layer below it. The separating media are of elongate form. The diameters of the separating media may be constant along their lengths, and all the separating media in a particular layer may be of the same diameter and length. In one embodiment, all the separating media in all the layers may be of the same diameter and length. However, in another embodiment, the separating media of alternate layers may be of the same diameter, D1, while the separating media of the intermediate layers may be of the same diameter, D2, where D1 is different to D₂.

[0005] The bed is located in a separation zone having a gas/vapour inlet and a gas/vapour outlet, with the bed positioned between the inlet and the outlet. The gas or vapour stream enters the separation zone and enters the bed at a relatively high velocity (V_1) , with its velocity decreasing to a lower value (V_2) on exiting the bed and prior to passing through the outlet. Typically, V_1 may be between 2 and 10 m/s, while V_2 is preferably less than 2 m/s. The ratio of $V_1:V_2$ may thus be between 5:1 and 1:1. The Applicant believes that the decreased velocity of the gas or vapour stream as it passes through the bed, enhances separation of the contaminant from the gas or vapour.

[0006] The process may include passing the gas or vapour stream from the separation zone through a scrubber for removing an undesired substance such as ammonia therefrom, and/or passing it through a biological filter for removal of a substance such as sulphur therefrom, before discharging the treated gas or vapour stream to atmosphere.

[0007] The gas or vapour stream may be at an elevated temperature at which the undesired substance or contaminant is in condensible vaporized form. The proc-

ess may then include, prior to passing the contaminated gas or vapour stream through the separating media bed, cooling the hot gas or vapour stream immediately ahead of the separating media bed, with condensed contaminant or undesired substance thus separating from the gas or vapour stream as it passes through the bed.

[0008] The cooling of the hot contaminated gas or vapour stream may be effected by directly contacting the hot gas or vapour stream with a cooling medium. The cooling medium may be at between -30°C and ambient temperature, eg at between -15°C and 10°C.

[0009] In one embodiment of the invention, the cooling medium may comprise a gas or vapour stream. The process may thus comprise admixing the hot gas or vapour stream with a coolant gas or vapour stream, to form a mixed gas or vapour stream, which is then passed downwardly through the bed of separating media.

[0010] The coolant gas or vapour stream is thus used to control the temperature of the gas or vapour stream passing through the bed of separating media. The process may then include regulating the flow rate of the coolant gas or vapour stream, in response to the temperature and flow rate of the hot gas or vapour stream, to control the temperature of the cooled mixed gas or vapour stream. Thus, the temperature of the hot gas or vapour stream typically will be in the range 40°C-180°C, eg from 80°C-100°C, with the desired temperature of the mixed gas or vapour stream typically being 15°C-60°C, such as between 30°C and 50°C, eg about 40°C; hence, sufficient coolant gas or vapour will be admixed, by means of the coolant gas or vapour stream, with the hot gas or vapour stream to control the mixed gas or vapour stream temperature at the desired temperature or within the desired temperature range.

[0011] Instead, the cooling medium may comprise a coolant liquid. The process may then include spraying the coolant liquid into the hot gas or vapour stream. The spraying may be effected continuously or intermittently.

[0012] Both the gas or vapour cooling and the liquid cooling may be used, if desired. Thus, the mixed gas or vapour stream may then be subjected to the liquid spraying, if necessary or desired.

[0013] The process may also include, when the pressure drop through the media bed becomes excessive due to contamination of the media and/or solids build-up in the bed, displacing the bed so that the gas or vapour stream enters a different zone of the bed. Thus, the bed may have an entry zone or portion through which the contaminated gas or vapour stream enters the bed and an exit zone or portion through which the purified gas or vapour stream leaves the bed, with the zones being located on opposite sides of a rotational axis, and with the displacement of the bed being through 180° and being effected by rotating it about the axis so that the entry zone becomes the exit zone and the exit zone becomes the entry zone.

[0014] The process may include, in a cleaning cycle, washing the separating media bed after it has been dis-

placed, to clean or regenerate the media and to improve gas or vapour flow through the bed.

[0015] The washing may include spraying hot washing liquid, eg wash water, onto the bed, while continuing to pass the gas or vapour stream through the bed. The washing liquid may include a washing aid, eg a detergent, to assist in cleaning of the media. The process may include collecting, for a period of time, the washing liquid passing through the bed; recycling the washing liquid, ie re-using it for the spraying onto the media bed; and dumping the washing liquid after the period of time, ie at the end of the cleaning cycle.

[0016] The contaminated gas or vapour stream may be an off or waste gas stream emanating from a household, commercial or industrial cooker. Thus, the gas or vapour is then air, while the contaminant or undesired substance is then fat and/or oil. The air may be hot as hereinbefore described, in which case the fat and/or oil is present therein in condensible vaporized form. The coolant gas or vapour stream, when present, may thus be cooler air, eg atmospheric air or coolant air, not contaminated with such fat or oil. The coolant liquid, when present, may be water.

[0017] The Applicant has found that, apart from the spiral separating media acting to remove condensed or liquid contaminants, they also act to remove solid contaminants. Without wishing to be found by theory, the Applicant believes that this may be due to localized cyclone actions taking place within the bed of spiral separating media.

[0018] According to a second aspect of the invention, there is provided a separation apparatust according to claim 5

[0019] The vessel may have abase or floor, a roof spaced from the base, and a peripheral wall between the base and the roof. The relative dimensions of the inlet and the vessel may be such that a reduction in gas or vapour stream velocity as it enters the separation zone, takes place.

[0020] In one embodiment of the invention, the inlet may be provided in the roof, with the outlet being provided in the wall. The separation means may then include an apertured basket in the vessel below the air inlet, with the separation media contained in the basket as a fixed bed. A baffle may separate the inlet from the outlet, with the baffle depending from the vessel roof and terminating with clearance from the vessel floor. Thus, gas or vapour will pass downwardly through the bed of separating media, underneath the baffle, and upwardly through the space between the baffle and the vessel wall, to exit through the outlet.

[0021] The apparatus may include a contaminant collection zone inside the vessel adjacent the floor such that it is spaced from the bed of separating media. In another embodiment of the invention, the inlet may then be provided in the wall at a high level, with the outlet being provided in the wall and/or in the roof such that it is in communication with the space between the bed of

separating media and contaminant collection zone.

[0022] In a first version of this embodiment of the invention, the floor and roof may then be square or rectangular in plan view, with the wall thus comprising four wall panels connecting the floor and the roof, the inlet being provided in one wall panel at said high level and the outlet being provided in an opposed wall panel at a lower level.

[0023] In a second version of this embodiment of the invention, the floor and roof may then be square or rectangular in plan view, so that the wall comprises four wall panels connecting the floor and the roof, with one of the inlets being provided in each of two opposing wall panels, and with one of the beds of the separating media being provided for each inlet. A common outlet may then be provided in the roof. The floor may be of V-shape in cross-section, tapering downwardly inwardly from the wall panels having the inlets and with the contaminant collection zone being provided at or along the apex of the floor.

[0024] Gas/vapour deflection surface(s) may be provided opposite the inlet(s) for deflecting gas or vapour downwardly towards the bed(s). The deflection surface (s) may be curved. In the first version of the invention, the deflection surface may be provided by the roof panel and a portion of that wall panel in which the outlet is located. In the second version of the invention, the deflection surfaces may be provided by additional panels spaced from the wall panels in which the inlets are located, and the roof panel.

[0025] The inlet(s) may extend the full length of the wall panel(s), while the outlet may likewise extend the full length of the wall panel or the roof.

[0026] In yet another embodiment of the invention, the inlet may lead into the vessel at a high level, with the outlet being located centrally so that the bed of separating media is located around the outlet.

[0027] The wall may then be cylindrical. In particular, the wall may then be circular in cross-section so that the floor is circular in plan view. The floor may be of concave-shape or dish-shape curving downwardly and inwardly from the cylindrical wall to a lowermost centre point.

[0028] The outlet may comprise a cylindrical, eg circular in cross-section, component located centrally within the vessel such that a lower end of the component is spaced with clearance from the floor, and an upper end thereof protrudes beyond the upper end of the wall. A circumferential flange may protrude radially outwardly from the upper end, or an upper end portion, of the cylindrical component. In use, the flange can be used to attach the apparatus to a ceiling, cooking hood, or the like. Circumferentially spaced connecting means, eg brackets, may thus connect the cylindrical component to the wall.

[0029] The inlet may thus be defined between the flange and the upper end of the wall. Thus, the inlet will extend peripherally or circumferentially around the ves-

45

sel.

[0030] The flange and upper end portion of the cylindrical component may be shaped to provide a gas or vapour deflecting surface for deflecting gas or vapour entering through the inlet downwardly towards the bed of separating media.

[0031] The bed of separating media is thus located between the wall and cylindrical component, and extends around the component. The bed is then thus also of cylindrical form.

[0032] The apparatus may include cooling means for cooling a gas or vapour stream immediately before it passes into the bed of separating media. The apparatus may then include a gas/vapour chamber between the inlet and the separating media bed.

[0033] The cooling means may be adapted to cool the gas or vapour stream directly. The cooling means may comprise a cooling gas/vapour inlet leading into the gas/vapour chamber. The cooling gas/vapour inlet may comprise a coolant gas/vapour opening in the vessel, and a displaceable closure for controlling the quantity of coolant gas/vapour passing through the opening. Displacement means for the closure, such as an electric motor and lead screw arrangement, may also be provided.

[0034] Instead, or additionally, the cooling means may comprise cooling liquid injection means for injecting a cooling liquid, such as cooling water, into the gas/vapour chamber. The injection means may comprise a plurality of nozzles for spraying cooling liquid into the chamber immediately above the media bed, the nozzles connected or connectable to a cooling liquid supply. The nozzles may be mounted to a suitable component, eg a bar, adapted to traverse the media bed. Thus, the bar may be provided with displacement means, such as an electric motor and lead screw arrangement, to enable it to be displaced to-and-fro across the media bed, eg on a continuous basis.

[0035] The separating media bed may be displaceable. Thus, the separating media bed may have an entry zone or portion at or through which contaminated gas/vapour enters the bed, and an exit zone or portion at or through which clean gas/vapour leave the bed. The apparatus may include a holder holding the separating media, the holder having opposed openings providing the entry and exit zones, and the openings being covered with apertured separating media retaining means, such as mesh. The holder may be displaceable about a rotational axis. The holder will thus be shaped to permit rotation thereof, and the vessel will have complementary seating components to match the holder and ensure that contaminated gas/vapour does not bypass the media bed.

[0036] The apparatus may include washing means for washing the separating media bed after displacement thereof. The washing means may include a washing liquid holding vessel; dosing means for dosing a washing chemical into the vessel; heating means for heating the washing liquid in the vessel; pump means for pumping

hot chemically dosed washing liquid from the vessel through nozzles onto the separating media bed; collection means for collecting used washing liquid which has passed through the separating media bed, with the pump means also adapted to recycle the used washing liquid to the nozzles. The nozzles may thus be the cooling liquid nozzles. Instead of the pump means being used to pump hot washing liquid from the vessel, the vessel can be located above the nozzles, with the hot washing liquid then gravitating through the nozzles initially. As described hereinbefore, the washing liquid may, in particular, be water.

[0037] The thickness or depth of the separating media bed may be between 3cm and 15cm, typically about 5cm. The spiral separating media may each have a length of at least 200mm, eg between 300mm and 600mm, typically between 350mm and 560mm. By 'spiral separating media' is meant separating media each comprising a continuous strlp shaped in the form of a spiral or helix having a plurality of loops. In particular, the loops may be spaced apart from one another along the length of the spiral or helix, so that the spirals or helices are not in the form of tightly coiled members in which the loops or coils are located one within the other. In other words, when seen or taken in a plane extending orthogonally to the longitudinal axes thereof, each spiral or helix will comprise a single loop or coil only. Thus, the separating media comprise loosely wound coils or helices in which adjacent loops or coils are spaced longitudinally apart, so that there are longitudinally or axially spaced gaps between adjacent loops or coils.

[0038] While the separating media may be of any suitable material, it is believed that metal spirals such as aluminium or steel, eg stainless steel, spirals will give good results and are substantially inert in the environment in which they are used.

[0039] The continuous strips of the spirals may be flattened so that the loops have a width substantially greater than their thickness. Typically the widths of the metal strips, and hence the loops, may be between 1mm and 10mm, eg about 6mm, while the thickness of the strips may be less than 0,5mm, eg about 0,2mm. The spirals may be of constant diameter along their lengths, and this diameter may be between 5 and 20mm, eg between 10 and 15mm, typically about 12mm. The gaps between adjacent loops may be between 1mm and 10mm, eg about 6mm.

[0040] Typically, the bed may comprise between 5 and 15, eg about 7, of the spiral separating media in each layer, and between 2 and 10, eg about 4, such layers. The separating media of one layer may be aligned with those of an adjacent layer. Instead, however, if desired, each separating medium of one layer may nestle between two separating media of the layer below it.

[0041] The spiral separating media may be in the form of a separating media pack comprising also holding means holding the separating media together in said layers. The holding means may comprise an operatively

lower foraminous or apertured support and an operatively upper foraminous or apertured support with the separating media sandwiched between the supports. The holding means may also include straps, panels or the like securing the supports together so that the separating media are located between the supports and the straps, panels or the like. The separating media pack will thus be located in the separation zone of the vessel, and may be removably located therein.

[0042] Thus, according to a third aspect of the invention, there is provided a separating media pack, which comprises a plurality of regularly arranged spiral separating media, and holding means holding the spiral separating media together.

[0043] The spiral separating media and the holding means may be as hereinbefore described, and the spiral separating media pack may be adapted for location in the separation zone of a vessel of separation apparatus according to the second aspect of the invention.

[0044] According to a fourth aspect of the invention, there is provided a cooking installation, which comprises

cooking apparatus on which foodstuffs can be cooked:

air collection means above the cooking apparatus for collecting oil and fat laden air generated by the cooking of foodstuffs on the cooking apparatus; an extraction conduit leading from the air collection means such that an inlet to the conduit is provided in the air collection means;

air extraction means in or associated with the extraction conduit, for extracting air from the space between the air collection means and the cooking apparatus into the extraction conduit; and

separating apparatus as hereinbefore described, mounted to the air collection means such that the gas/vapour outlet of the separation apparatus is in communication with the conduit inlet.

[0045] The cooking apparatus may, in particular, be adapted such that foodstuffs can be grilled thereon, eg by means of a gas flame.

[0046] The air collection means may comprise a hood or the like, while the conduit may be in the form of a duct. The extraction means may be an extraction fan mounted in the duct.

[0047] Apart from fat and oil laden air entering the separating apparatus, in use, cold air will also be drawn in from underneath the hood, with the cold air serving to condense the fats and oils from a gaseous form at a high temperature, typically about 170°C immediately above the cooking apparatus, to a liquid form at a lower temperature, typically between ambient temperature and 100°C, eg 20°C-70°C, at which temperature all oils and fats are in liquid form and at which temperature efficient separation thereof in the bed of spiral separating media can be effected.

[0048] The invention will now be described by way of

example with reference to the accompanying diagrammatic drawings.

[0049] In the drawings,

FIGURE 1 shows a simplified flow diagram of a separation process which includes separation apparatus according to a first embodiment of the second aspect of the invention;

FIGURE 2 shows an enlarged sectional view of the separation apparatus of Figure 1;

FIGURE 3 shows an enlarged plan view of the separation apparatus of Figure 1;

FIGURE 4 shows a three-dimensional view of a helical separating media used in the separating apparatus of Figures 1 to 3, and 5 to 15;

FIGURE 5 shows a three-dimensional view of separating apparatus according to a second embodiment of the second aspect of the invention;

FIGURE 6 shows a cross-sectional view of a cooking installation incorporating the separating apparatus of Figure 5;

FIGURE 7 shows a three-dimensional view of separating apparatus according to a third embodiment of the second aspect of the invention;

FIGURE 8 shows a cross-sectional view of a cooking installation incorporating the separating apparatus of Figure 7;

FIGURE 9 shows a plan view of a separating apparatus in accordance with a fourth embodiment of the second aspect of the invention;

FIGURE 10 shows a cross-sectional view through X-X of the separating apparatus of Figure 9;

FIGURE 11 shows a sectional view through XI-XI of separating apparatus according to a fifth embodiment of the second aspect of the invention, with some details omitted for clarity;

FIGURE 12 shows a plan view of the separating apparatus of Figure 11, with some details omitted for clarity:

FIGURE 13 shows a part cut-away end view of the' separating apparatus of Figure 11;

FIGURE 14 shows a part cut-away plan view of separating apparatus according to a sixth embodiment of the second aspect of the invention, with some details omitted for clarity; and

FIGURE 15 shows a part cut-away side view of the separating apparatus of Figure 14, with some details omitted for clarity.

[0050] Referring to Figures 1 to 3, reference numeral 10 generally indicates a separation process.

[0051] The process 10 includes a cooker 12, which includes heating means (not shown) for heating or cooking foodstuffs. A hood 14 is located above the cooker 12. A conduit 16 leads from the hood 14, and is provided with an open limb 18 closed off with a removable plate 20. The conduit 16 leads into the top of separation apparatus, generally indicated by reference numeral 22.

The separation apparatus 22 is in accordance with the invention. A conduit 24 leads from a side of the apparatus 22 to a scrubber 26, with a conduit 28 leading from the scrubber 26 to a biological filter 30. A conduit 32 leads from the biological filter 30 to the suction side of a fan 34, with an air discharge conduit 36 leading from the fan 34 to atmosphere.

[0052] The separation apparatus 22 comprises a square roof 38, a square floor 40 spaced from the roof 38, and side walls 42, 44, 46 and 48 extending between the floor and roof. The conduit 24 thus leads from the wall 42, while the wall 46 is slidably attached to the walls 44, 48 so that it is removable, thereby providing access to a separation zone 50 provided inside the apparatus 22. A tray 52 is located on the floor 40, and is slidably removable from the separation zone 50 through the gap provided when the wall 46 is removed.

[0053] The apparatus 22 also includes a basket, generally indicated by reference number 54. The basket 54 has an apertured base 56, a top 58 which is spaced with limited clearance from the roof 38 and which has an opening which is aligned with the conduit 16, and side walls 60. A fixed bed 62 of spiral separating media 70 is located in the basket 54, on top of the apertured base or grid 56. The basket is removable, being located on supports 57 protruding from the walls 44, 48.

[0054] The spiral separating media 70 are as hereinafter described with reference to Figure 4.

[0055] A baffle 64 depends from the roof 38 and terminates with clearance from the floor 40. The baffle extends from the wall 44 to the wall 48.

[0056] In use, foodstuffs are cooked in the cooker 12. The foodstuffs release hot fats or oils, which can be in the form of liquid droplets or vaporized, into the air space above the cooker as they are cooked. These fats and oils are entrained or drawn up with air which is sucked in, by means of the fan or blower 34, into the hood 14. The fat and oil laden air passes along the conduit 16 and enters the separation apparatus 22 in a downward direction, as indicated by arrow 66. The fat and oil laden air thus passes along the conduit 16, and enters the top of the separation zone 50. In view of the enlarged crosssectional area of the basket 54 as compared to that of the conduit 16, the velocity (V1) of the air entering the basket and passing through the bed 62 drops. The air, still moving in a downward direction, encounters the spiral separating media 70, whose longitudinal axes extend orthogonally to the direction of arrow 66. The separating media 70, in view of their shape, provide contact surfaces against which the entrained fat and oil can impinge and be collected. Once sufficient or excess oil and fat have accumulated on the media 70, the oil and fat drips downwardly from the media 70 into the tray 52 under gravity. The substantially oil and fat free air passes into and through the portion of the separation zone 50 below the basket 54 at a still lower velocity (V2). The air then passes, as indicated by arrow 68, into the space between the lower edge of the baf f le 64 and the conduit

24, at a higher velocity, and then exits through the conduit 24 at a still higher velocity.

[0057] The separation apparatus 22 may be sized such that the following air velocities are attained therein:

V₁ - 0,5 to 1,5m/s

V2 - 0,3 to 0,8m/s

[0058] The substantially oil and fat free air then passes into the scrubber 26 where ammonia is removed by scrubbing the air with water. The air then passes along the conduit 28 into the biological filter 30, where sulphurous compounds, such as mercaptans are removed, before being discharged into the air via the conduit 36.

[0059] The Applicant believes that the apparatus 22 provides an effective means of removing fats and oils from air, such as oil and fat laden air from an industrial cooker.

[0060] Referring to Figure 4, reference numeral 70 generally indicates a single helical separating medium used in the separating apparatus of Figures 1 to 3 and 5 to 15.

[0061] Each separating medium 70 is in the form of a stainless steel helix 72 having a length of between 350 and 560mm. Each helix 72 comprises a continuous flattened steel strip, having a width of about 6mm and a thickness of about 0,2mm and formed to have adjacent loops 74 of regular diameter. Thus, the diameter of the helix is about 12mm. The gaps between adjacent loops are about 6mm wide.

[0062] Typically, when the media 70 are used in the form of a bed such as the bed 62 hereinbefore described, the bed may comprise about 4 layers of the media, with each layer comprising about 7 of the media, arranged side-by-side in abutting fashion so that their longitudinal axes extend parallel to one another.

[0063] While all the separating media 70 of all the layers can have the same diameter as hereinbefore described, the diameters of the separating media of different layers, may vary. Thus, for example, the bed may comprise five layers of the separating media, with the first, third and fifth layers being of the same diameter, D₁, while the second and fourth layers may be of the same diameter, D2. D1 may then be about 10mm, while D₂ can be smaller, eg about 6mm. The first, third and fifth layers can then comprise six of the separating media located side-by-side in abutting relationship, and the separating media of the second and fourth layers can then, if desired, respectively nestle between two separating media in the first and third layers respectively. Thus, only five of the separating media will then be present in the second and fourth layers.

[0064] The separating media can, instead, be of aluminium strip, which can then be about 1mm thick to provide sufficient strength.

[0065] Referring to Figures 5 and 6, reference numeral 100 generally indicates separation apparatus according to a second embodiment of the second aspect of the invention.

[0066] The separation apparatus 100 includes a vessel, generally indicated by reference numeral 102, providing a separation zone, generally indicated by reference numeral 104.

[0067] The vessel 102 comprises a roof 106 which is rectangular in plan view and has therein an air outlet 108 extending along the full length of the roof. The vessel 102 also includes a V-shaped floor 110, with a pair of spaced parallel wall panels 112, 114 located between the roof 106 and the floor 110 such that the floor 110 tapers downwardly inwardly from the wall panels 112, 114. Thus, an apex 116 of the floor 110 extends parallel to the air outlet 108 in the roof 106. An air inlet 118 is provided in the wall panel 112 at a relatively high level adjacent the roof 106, with the air inlet 118 extending the full length of the wall panel 112. A similar air inlet 120 is provided in the wall panel 114.

[0068] A fat/oil collection zone 122 is provided at the apex of the floor 110.

[0069] A bed 124 of the spiral separating media 70 is associated with each of the air inlets 118, 120, with the beds 124 being located inside the separation zone 104. Each bed 124 rests on a apertured support 128, which may be a piece of mesh or the like, while a further apertured support 130 is located on top of the beds 124 to hold the separating media 70 in position. Typically, the beds 124 are about 12cm deep, but can be shallower if desired, eg about 5cm deep.

[0070] The beds 124 are located between the wall panels 112, 114 and inner panels 132 depending downwardly from the roof 106. The roof 106 and panels 132 are arranged such that they provide curved air deflecting surfaces 134 which serve to deflect entering through the air inlets 118, 120 downwardly through the beds 124.

[0071] The vessel 102 also comprises end panels 136, 138 closing off the respective ends of the roof 106, walls 112, 114 and floor 110. An oil drainage tube 140 protrudes from the end panel 136 and is provided with a stopcock 142. The tube 140 is thus in communication with the zone 122, and oil and fat which has collected in the zone 122 can be drained therefrom through the tube 140.

[0072] In use, the separating apparatus 100 is used with a cooking hood 144 which is located with clearance over a cooking apparatus 146, such as a gas fired stove. The roof 106 of the separating apparatus 100 is attached to the hood 144 such that the air outlet 108 is located opposite the inlet to a duct 148 leading from the hood. An extraction fan 150 is located in the duct 148. [0073] As foodstuffs, such as bits of chicken (not shown) are grilled on the stove 146, oil and fat laden hot air is generated above the stove 146. The hot air rises upwardly, assisted by the suction generated by the extraction fan 150. The hot fat and oil laden air, which is

typically at a temperature of about 170°C immediately above the stove 146, is cooled as it passes upwardly from the stove 146 to the separating apparatus 100 since it is mixed with cold air drawn in underneath the hood. Thus, the air is cooled down to a temperature typically in the region of 30°C-40°C by the time it enters the air inlets 118, 120 of the separating apparatus 100. The air then passes downwardly through the beds 124 where, due to the curved surfaces of the separating media 70, the reduction of the air speeds and the reduction in temperature, the fats and oils are separated from the air. The fats and oils collect on the curved surfaces of the media, and are then blown down into the collection zone 122 from where they can periodically be removed by means of the tube 140 and stopcock 142.

[0074] The curved surfaces 134 serve to deflect the air into the beds 124, thereby enhancing separation efficiency.

[0075] Cleaned air leaving the bottom of the beds 124 passes upwardly between the space between the plates 132 into the duct 148 from where it is discharged.

[0076] The various components of the apparatus are sized such that the velocity at which the fat and oil laden air enters the inlets 118, 120 is in the region of 4m/s. The air velocity immediately decreases, and the air passes through the beds 124 at a velocity of about 2,5m/s. The dimension of the gap between the plates 132 is such that the velocity, V_2 , of the air passing therethrough is in the region of 1m/s or less.

[0077] The Applicant has found that, apart from the beds 124 serving to separate fats and oils efficiently from the air, they also act as flame arresters, with flames which enter the inlets 118, 120, eg as could happen if an abnormal situation occurs while using the stove 146, being arrested by the beds 124 and hindered from reaching the zone 122. The Applicant has also found that the separating media 70 are essentially self-cleaning since all oil and fat which collect thereon are forced downward by gravity and the air flow into the zone 122 with no cleaning of the media being required. This is evidenced by the fact that, even after prolonged operation, tests have indicated that the pressure drop through the beds 124 remains consistently low, typically at a value of about 1,5mm water gauge, indicating that there is no build-up of oils or fats on the separating media.

[0078] Referring to Figures 7 and 8, reference numeral 200 generally indicates separation apparatus according to a third embodiment of the second aspect of the invention.

[0079] Parts of the apparatus 200 which are the same or similar to the apparatus 100 shown in Figures 5 and 6, are indicated with the same reference numerals.

[0080] The apparatus 200 is similar to the apparatus 100, save that only a single bed 124 of separating media is provided. Thus, only the air inlet 118 is provided with no air inlet being provided in the wall panel 114. Instead, however, the air outlet 108 is provided in the wall panel 114.

[0081] The separating apparatus 200 functions in substantially the same fashion as the separating apparatus 100.

[0082] In Figures 9 and 10, reference numeral 300 generally indicates separation apparatus according to a fourth embodiment of the second aspect of the invention.

[0083] The separation apparatus 300 includes a cylindrical vessel, generally indicated by reference numeral 302, providing a separation zone 304.

[0084] The vessel 302 includes a concave-shaped or dish-shaped floor 310, with a cylindrical wall 312 protruding upwardly therefrom. The wall 312 is circular in cross-section.

[0085] A cylindrical component 314 is located centrally within the vessel 302 such that its lower end is spaced from the floor 310, while its upper end protrudes beyond the upper end of the wall 312. A circumferential flange 306 protrudes outwardly from the upper end of the component 314. The component 314 thus provides a central circular air outlet 308.

[0086] The wall 312 is thus, in essence, an outer wall, while the component 314 constitutes an inner wall.

[0087] The inner wall 314 typically has a diameter " D_1 ", of about 300mm and the outer wall 312 typically has a diameter " D_2 " of about 500mm. The outer and inner walls 312, 314 typically have a wall thickness of approximately 0,7mm. Brackets 315 are provided to space and connect the outer wall 312 to the inner wall 314 as shown in Figure 10.

[0088] The floor 310 thus curves downwardly inwardly from the outer wall 312 towards a lowermost centre point 316 of the floor 310 as shown, In other words, the centre point 316 of the floor 310 is at the lowermost point of the vessel 302 in use. A fat/oil collection zone 322 is provided adjacent the floor 310. The vessel 302 also includes an oil drainage pipe 340 protruding from the centre point 316 of the floor 310 with the oil drainage pipe 340 being provided with a stopcock 342.

[0089] A circumferentially extending air inlet 318 is provided between the upper end of the outer wall 312 and the flange 306.

[0090] A cylindrical bed 324 of the spiral separating media 70 is located inside the separating zone 304 and extends circumferentially around the inner wall 314 between the inner wall 314 and the outer wall 312 as illustrated. The separating media 70 thus are arranged around the inner wall 314. The bed 324 rests on an annular apertured support 328, eg a piece of mesh or the like, while a further annular apertured support 330 is located on top of the bed 324 to hold the separating media 70 in position. Typically, the bed 324 is about 12 cm deep.

[0091] The flange 306 and the inner wall 314 are arranged at right angles to each other such that they provide air deflecting surfaces 334 which serve to deflect air entering through the air inlet 318 downwardly through the bed 324.

[0092] In use, the separating apparatus 300 is used with a cooking hood 344 which is located with clearance over 'a cooking apparatus 346, such as a gas fired stove. The flange 306 of the separating apparatus 300 is attached to the hood 344 such that the air outlet 308 is located opposite an inlet of a duct 348 leading from the hood 344. An extraction fan 350 is located in the duct 348.

[0093] The apparatus 300 functions in substantially the same manner as the apparatus 100, 200.

[0094] Referring to Figures 11 to 13, reference numeral 400 generally indicates separating apparatus according to a fifth embodiment of the second aspect of the invention.

[0095] The separating apparatus 400 includes a chamber, generally indicated by reference numeral 402. The chamber comprises a rectangular base 404 and sides 406, 408, 410 and 412 protruding upwardly from the base 404. The sides 406, 410 are opposed to each other, while the sides 408, 412 are opposed to each other.

[0096] The chamber 402 houses a vessel, generally indicated by reference numeral 414, providing an enclosed separation zone 416. The vessel 414 comprises a rectangular base 418, a front wall 420, a rear wall 422, and opposed side walls 424, 426. A roof 428 closes off the upper ends of the walls 420, 422, 424 and 426.

[0097] A contaminated air inlet, generally indicated by reference numeral 430, is provided in the front wall 420 of the vessel 414, with an air duct 432 connected to the inlet 430.

[0098] An air outlet 434 is provided in the side wall or panel 426, with a conduit 436 leading from around the air outlet 434 to air discharge ducting 438, fitted with an electrically operable ventilator or extraction fan 439.

[0099] Partitioning 440 is provided inside the separation zone 416 so that an air chamber 442 is defined adjacent the air inlet 430. An atmospheric or coolant air inlet 444 is provided in the roof 428, within the air chamber 442, so as to permit atmospheric or coolant air to enter the air chamber 412. A closure in the form of a pivotal flap 446 is provided, for regulating the effective size of the inlet or opening 444, and hence the volume of coolant air which passes therethrough. The positioning of the flap 446 is controlled or regulated by means of an electric motor/lead screw arrangement 448.

[0100] A bed 450 of the spiral separating media 70 is provided below the air chamber 442 such that all air entering the air chamber 442 has to pass downwardly through the bed 450.

[0101] The bed 450 is sandwiched between meshes 452 which hold the separating media 70 in place.

[0102] The relative dimensions of the air inlet 430 and the air chamber 442 are such that the reduction in the air velocity as the air enters the air chamber, takes place. The air velocity, V_1 , through the bed 450 can thus be between 2 and 10 m/s, while the air velocity (V_2) in the separation zone 416 below the bed is less than 2 m/s.

The thickness or depth of the bed 450 is typically in the range 5cm to 12cm.

[0103] An oil outlet or drain is provided in the floor 418, with a drainage pipe 454 leading therefrom.

[0104] The apparatus 400 also includes washing means, generally indicated by reference numeral 460, for washing the bed 450 of separating media. The washing means 460 includes a water vessel or tank 462; a washing chemical, eg detergent, holding tank 464 connected to the tank 462 by means of a conduit; an electrically operable heating element 468 inside the tank 462; a cold water conduit 470 leading into the tank 462; and a discharge conduit 472 leading from the bottom of the tank 462. The conduit 472 leads to spray nozzles (not shown) located above the bed 450. A conduit 474 leads from the drain conduit 454 to the suction side of a pump 476, with a conduit 478, fitted with an electrically operable heater 480, leading from the pump discharge to the conduit 472.

[0105] Suitable valves (not shown) are provided in the various conduits for effecting the washing operation as hereinafter described. These vales, as well as the electric motor 448 and the pump 476 may be linked to an automatic controller, eg an electronic processor, so that operation of the apparatus 400 is effected automatically. [0106] In use, hot air contaminated with undesired condensible vaporized fat and oil, such as that emanating from an industrial cooker, eg a potato chips cooker, enters the air chamber 442 through the air ducting 432. This air stream is typically at a temperature of about 87°C. This air is admixed with cooler atmospheric or coolant air entering through the inlet 444 and regulated to have a temperature of about 41°C at which the fat and oil are in condensed, ie liquid, form. The flap 446 can be used to regulate the amount of cooler atmospheric or coolant air entering the air chamber 442.

[0107] The cooler mixed air stream thus formed passes downwardly through the bed 450 of separating media, with the separating media serving to remove fats and oils from the air. Purified air passes through the bottom of the bed, into the separating chamber 416 and out through the air outlet 434 to be discharged through the air ducting 438.

[0108] Fats and oils drip from the bottom of the bed 450, run along the floor 418 and are discharged through the drain pipe 454.

[0109] Periodically, eg when the pressure drop through the bed 450 becomes excessive, eg greater than 50kPa, or otherwise merely on a regular basis, when there is sufficient oil and fat build-up on the separating media, a washing cycle using the washing means 460 is activated. This can be effected automatically by suitable pressure differential control means (not shown) or other control means. On actuation, cold water enters the water tank 460 through the conduit 470. Sufficient detergent or other washing chemical is transferred from the vessel 464 into the tank 462. Thereafter the tank 462 is heated to a desired temperature at which

efficient washing of the media can take place. The hot detergent containing water gravitates from the tank 462 through the washing nozzles, thereby being sprayed onto the bed 450. The water washes the bed 450 as it passes through it, and the contaminated water is collected on the floor 418. The water flows to the oil discharge point and, by means of valves in the conduit 454, 474, is then recirculated by means of the conduits 474, the pump 476 and the conduit 478, with the water being reheated in the heater 480. Once the water has been recycled in this fashion for a desired length of time to complete a washing cycle, the pump 476 is deactivated and the water discharged through the drain pipe 454.

[0110] It will be appreciated that while the washing cycle is taking place, contaminated air continues to pass through the bed 450 at the same time.

[0111] Referring to Figures 14 and 15, reference numeral 500 generally indicates separating apparatus according to a sixth embodiment of the second aspect of the invention.

[0112] Parts of the apparatus 500 which are the same or similar to those of the apparatus 400 hereinbefore described with reference to Figures 11 to 13, are indicated with the same reference numerals.

[0113] While this is not shown, it is to be appreciated that the apparatus 500 also includes washing means 460, as hereinbefore described.

[0114] In the apparatus 500, the spray nozzles for spraying the hot water onto the bed of separating media are mounted to a transverse spray bar 502 which is displaceable across the bed of separating media by means of an electric motor and lead screw arrangement 504.
[0115] In the apparatus 500, the bed 450 is contained within a holder, generally indicated by reference numer-

al 506. The holder 506 comprises end plates 508, and opposed side plates 510 extending between the end plates such that opposed openings 512 are provided between the side plates 510. The side plates 510 are curved. The bed 450 is thus contained between the end plates 508 and the side plates 510 and are retained in position by pieces of mesh 514 which span the openings 512. The holder 506 is provided with an axle 516, connected to an electric motor 518 to permit rotation of the holder 514 through 180° so that either of the openings 512 can be upwardly directed.

[0116] The vessel 414 includes components 519 having seats which are complementary to the sides 510 of the holder 514. This is to ensure that contaminated air does not bypass the bed contained in the holder 514.

[0117] In use, the apparatus 500 functions in similar fashion to the apparatus 400 hereinbefore described. However, the apparatus 500 can be used with a contaminated air stream also containing solid matter to be removed therefrom. This solid matter is thus also trapped in the bed 450. When the pressure drop across the bed 450 is sufficiently high, eg greater than 50kPa, it is automatically rotated through 180° so that the upper portion of the bed which is contaminated with solid mat-

ter, is then located at the bottom. The force of the air passing through the bed will then assist in dislodging the solid matter which will thus also collect on the floor 418. Additionally, the pulse of air which the upper side of the bed experiences as it is rotated, bearing in mind that while one of the side members 510 spans the air outlet of the air chamber, no flow through the bed takes place, also serves to dislodge solids in a shock fashion.

[0118] After the bed has been rotated through 180°, it is subjected to a wash cycle, as hereinbefore described with reference to the apparatus 400.

[0119] It is to be appreciated that, in the apparatus 500, the nozzles mounted on the spray bar 502 can also be used to inject clean water into the space above the bed during normal passage of air therethrough, to serve as additional cooling medium for cooling down the air. Typically, such cooling water spray will be actuated once the flap 446 has been opened to its maximum so that the maximum amount of cooling air enters the chamber 52. Typically, when the flap 446 is about 55% open, the spray of cooling water will be actuated.

[0120] During the wash cycle, the setting of the flap 446 can be controlled so that the temperature of the air as it passes through the bed is somewhat higher than its normal operating temperature, eg about 60°C as compared to the normal operating temperature of about 41°C, to enhance cleaning of the separating media of the bed.

[0121] In a particular version of the separation apparatus of Figures 7 and 8, the bed 124 of spiral separating media 70 may comprise alternate layers of spiral separating media 70 of the diameter D_1 , with the spiral separating media 70 of the intervening layers being of diameter D_2 , with D_1 and D_2 being as hereinbefore described. The bed 124 can then be located at an angle of 60° to the vertical. To handle an air load of 750m³/hr, the lengths of the separating media can be about 500mm, while to handle a air load of 500m³/hr, the lengths can be about 400mm.

[0122] If desired, the spiral separating media of the various hoods can be provided in the form of separating media packs comprising also the apertured supports below and above the separating media, and strips or panels connecting the supports together. The separating media packs can then be removably or fixedly located in position in the apparatus.

Claims

 A separation process which includes passing a gas or vapour stream contaminated with an undesired substance or contaminant in a condensible vapourized, liquid or solid form downwardly through a separation zone (50; 104; 304; 416) including separating means (62, 124, 324, 450) and having at least one gas/vapour inlet (118, 120; 318; 430) and a gas/ vapour outlet (108; 308; 434), allowing the unde-

sired substance or contaminant to separate from the gas or vapour as it passes through the separating means by collection on the separating means; withdrawing purified gas or vapour from the bed and allowing it to pass into and through a portion of the separation zone at a velocity which is lower than its velocity entering the separating means; allowing excess undesired substance or contaminant to drop from the separating means and be caught in a collection zone (52, 122, 322) at the bottom of the separation zone, by deviating the purified gas or vapour stream from the collection zone; and withdrawing purified gas or vapour from the separation zone, characterised in that: the separating means is formed by at least one bed (62, 124, 324, 450) of elongate spiral or helical separating media, with a plurality of the separating media being provided in the bed and with the separating media being arranged in a regular fashion or pattern in the bed, such that the direction of movement of the gas or vapour stream is transversely to the longitudinal axes of at least some of the elongate spiral or helical, separating media, and in that the velocity of the gas or vapour stream entering the bed is lower than the velocity of the gas or vapour stream through the in-

- 2. A process according to Claim 1, wherein the bed comprises a plurality of layers of the separating media, with each layer comprising a plurality of separating media located adjacent each other in abutting relationship, and with the direction of movement or passage of the gas or vapour stream through the bed being orthogonally to the longitudinal axes of the separating media.
- 3. A process according to Claim 1 or Claim 2, wherein (i) the velocity of the gas or vapour stream entering the bed is between 2 and 10 m/s, while its velocity on exiting the bed decreases to less than 2 m/s; and/or (ii) the gas or vapour stream is at an elevated temperature at which the undesired substance or contaminant is in condensible vaporized form, with the process then including, prior to passing the contaminated gas or vapour stream through the separating media bed, cooling the hot gas or vapour stream immediately ahead of the separating media bed, with condensed contaminant or undesired substance thus separating from the gas or vapour stream as it passes through the bed, the cooling of the hot contaminated gas or vapour stream being effected by directly contacting the hot gas or vapour stream with a cooling medium, which is at between -30°C and ambient temperature, the cooling medium comprising a gas or vapour stream, with the process then including regulating the flow rate of the coolant gas or vapour-stream, in response to the temperature and flow rate of the hot gas or vapour

50

10

stream, to control the temperature of the cooled mixed gas or vapour stream, or the cooling medium comprising a coolant liquid, with the process then including spraying the coolant liquid into the hot gas or vapour stream.

- 4. A process according to any one of Claims 1 to 3 inclusive, wherein, when the pressure drop through the media bed becomes excessive due to contamination of the media and/or solids build-up in the bed, the bed is displaced so that the gas or vapour stream enters a different zone of the bed, the bed having an entry zone or portion through which the contaminated gas or vapour stream enters the bed and an exit zone or portion through which the purified gas or vapour stream leaves the bed, with the zones being located on opposite sides of a rotational axis, and with the displacement of the bed being through 180° and being effected by rotating it about the axis so that the entry zone becomes the exit zone and the exit zone becomes the entry zone, the process optionally including, in a cleaning cycle, washing the separating media bed after it has been displaced, to clean or regenerate the media and to improve gas or vapour flow through the bed, with the washing including spraying hot washing liquid onto the bed, while continuing to pass the gas or vapour stream through the bed; collecting, for a period of time, the washing liquid passing through the bed; recycling the washing liquid; and dumping the washing liquid after the period of time.
- 5. A separation apparatus (22; 100; 200; 300; 400; 500) which includes a vessel (102; 302; 414) defining a separation zone (50; 104; 304; 416) including separating means (62, 124, 324, 450) for collecting contaminant, at least one contaminated gas/vapour inlet (118, 120; 318; 430) for leading into the vessel down through the separation zone, a gas/vapour outlet (108; 308; 434) leading from the vessel, and a contaminant collection zone (52; 122; 322) inside the vessel below the separation zone for catching excess contaminant, wherein the apparatus is adpated such that the purified gas or vapour stream is deviated from the collection zone, and such that the velocity of the gas or vapour through the portion of the separation zone below the separating means is lower than the velocity of the gas or vapour stream entering the separating means characterized in that the separating means is formed by at 50 least one bed (62; 124; 324; 450) of elongate spiral or helical separating media with a plurality of the separating media being provided in the bed and with the separating media being arranged in a regular fashion or pattern in the bed, the inlet, separating media and outlet arranged such that the direction of movement of the gas or vapour stream is transversely to the longitudinal axes of the elongate

spiral or helical separating media; the bed being of larger cross-sectional area than the inlet; and in that the apparatus is adapted such that the velocity of the gas or vapour stream entering the bed is lower than the velocity of the gas of vapour stream through the gas/vapour inlet.

- 6. An apparatus according to Claim 5, wherein the bed comprises a plurality of layers of the separating media, with each layer comprising a plurality of separating media located adjacent each other in abutting relationship, and with the vessel having a base or floor (40, 120, 310), a roof (38, 106) spaced from the base, and a peripheral wall (42, 112,114, 312) between the base and the roof.
- 7. An apparatus according to Claim 6, characterized In that (i) the inlet is provided in the roof, with the outlet being provided in the wall; or (ii) the inlet is provided in the wall at a high level, and the outlet is provided in the wall and/or in the roof such that it is in communication with the space between the bed of separating media and contaminant collection zone, the floor and roof being square or rectangular in plan view, with the wall thus comprising four wall panels connecting the floor and the roof, the inlet being provided in one wall panel at said high level and the outlet being provided in an opposing wall panel at a lower level, or two inlets being provided, each inlet being provided in a respective one of two opposing wall panels, with a respective one of two beds of the separating media being provided for each inlet, and with a common outlet being provided in the roof, the floor being of V-shape in cross-section, tapering downwardly inwardly from the wall panels having the inlets and with the contaminant collection zone being provided at or along the apex of the floor; or (iii) the inlet (318) leads into the vessel at a high level, and with the outlet (308) being located centrally so that the bed of separating media is located around the outlet; and/or (iv) the apparatus including a gas/vapour chamber between the inlet and the separating media bed, and cooling means for cooling a gas or vapour stream immediately before it passes into the bed of separating media, with the cooling means comprising a cooling gas/vapour inlet leading into the gas or vapour chamber, or the cooling means comprising cooling liquid injection means for injecting a cooling liquid into the gas/vapour chamber; and/or (v) the separating media bed being displaceable, with the separating media bed having an entry zone or portion at or through which contaminated gas/vapour enters the bed, and an exit zone or portion at or through which clean gas/vapour leave the bed, with the apparatus including a holder (506) holding the separating media, the holder having opposed openings (512) providing the entry and exit zones, the

15

35

openings being covered with apertured separating media retaining means (514), the apparatus optionally including washing means for washing the separating media bed after displacement thereof, the washing means including a washing liquid holding vessel; dosing means for dosing a washing chemical into the vessel; heating means for heating the washing liquid in the vessel; pump means for pumping hot chemically dosed washing liquid from the vessel through nozzles onto the separating media bed; collection means for collecting used washing liquid which has passed through the separating media bed, with the pump means also adapted to recycle the used washing liquid to the nozzles.

21

- 8. An apparatus according to Claim 6 or Claim 7. wherein (i) the thickness of the separating media bed is between 3cm and 15cm; and/or (ii) the separating media each has a length of at least 200mm; and/or (iii) the separating media are metal spirals each comprising a continuous metal strip shaped in the form of a spiral having a plurality of loops with adjacent loops being spaced longitudinally apart so that there are longitudinally spaced gaps between the loops, the widths of the metal strips, and hence the loops, being between 1mm and 10mm, the thickness of the strips being less than 0,5mm, the diameter of the spirals being between 5mm and 20mm, and the gaps between adjacent loops being between 1mm and 10mm; and/or (iv) the bed comprises between 5 and 15 spiral separating media in each layer, and between 2 and 10 of the layers, with the separating media of one layer being aligned with those of an adjacent layer.
- 9. A cooking installation including cooking apparatus (12) on which foodstuffs can be cooked, air collection means (14) above the cooking apparatus for collecting oil and fat laden air generated by the cooking of foodstuffs on the cooking apparatus, an extraction conduit (16) leading from the air collection means such that an inlet to the conduit is provided in the air collection means, and air extraction means (34) in or associated with the extraction conduit, for extracting air from the space between the air collection means and the cooking apparatus into the extraction conduit, wherein separating apparatus (22; 100; 200; 300; 400; 500) as claimed in any one of Claims 5 to 8 inclusive, is mounted to the air collection means such that the gas/vapour outlet of the separation apparatus is in communication with the conduit inlet.

Patentansprüche

 Abscheideverfahren, das Leiten eines Gas- oder Dampfstroms, der mit einer unerwünschten Sub-

stanz oder einem Schmutzstoff in einer kondensierbaren verdampften, flüssigen oder festen Form verunreinigt ist, nach unten durch eine Abscheidezone (50; 104; 304; 416), die eine Abscheideeinrichtung (62, 24, 324, 450) enthält und wenigstens einen Gas-/Dampfeinlass (118, 120; 318; 430) sowie einen Gas-/Dampfauslass (108; 308; 434) aufweist, Abscheidenlassen der unerwünschten Substanz bzw. des Schmutzstoffes aus dem Gas oder Dampf, wenn es/er durch die Abscheideeinrichtung hindurchtritt, durch Sammeln an der Abscheideeinrichtung; Absaugen von gereinigtem Gas oder Dampf aus dem Bett sowie Ein- und Hindurchtretenlassen desselben in bzw. durch einen Abschnitt der Abscheidezone mit einer Geschwindigkeit, die niedriger ist als eine Geschwindigkeit beim Eintreten in die Abscheideeinrichtung, Abfallenlassen von überschüssiger unerwünschter Substanz bzw. Schmutzstoff von der Abscheideeinrichtung und Auffangenlassen in einer Sammelzone (52, 122; 322) am Boden der Abscheidezone durch Ableiten des gereinigten Gas- oder Dampfstroms aus der Sammelzone sowie Absaugen von gereinigtem Gas oder Dampf aus der Abscheidezone umfasst, dadurch gekennzeichnet, dass die Abscheideeinrichtung durch wenigstens ein Bett (62, 124, 324, 450) aus länglichen spiraf- oder wendelförmigen Abscheidemedien gebildet wird, wobei eine Vielzahl der Abscheidemedien in dem Bett vorhanden sind und die Abscheidemedien in einer gleichmäßigen Weise bzw. Struktur in dem Bett angeordnet sind, so dass die Richtung der Bewegung des Gas- oder Dampfstroms quer zu den Längsachsen wenigstens einiger der länglichen spiral- oder wendelförmigen Abscheidemedien ist, und dass die Geschwindigkeit des Gas- oder Dampfstroms, der in das Bett eintritt, niedriger ist als die Geschwindigkeit des Gas- oder Dampfstroms durch den Einlass.

- 40 2. Verfahren nach Anspruch 1, wobei das Bett eine Vielzahl von Schichten der Abscheidemedien umfasst und jede Schicht eine Vielzahl von Abscheidemedien umfasst, die in aneinander anliegender Beziehung aneinander angrenzend angeordnet sind, und wobei die Richtung der Bewegung bzw. des Hindurchtretens des Gas- oder Dampfstroms durch das Bett rechtwinklig zu den Längsachsen der Abscheidemedien ist.
- Verfahren nach Anspruch 1 oder Anspruch 2, wobei a) die Geschwindigkeit des Gas- oder Dampfstroms, der In das Bett eintritt, zwischen 2 und 10 m/s beträgt, während seine Geschwindigkeit beim Austreten aus dem Bett sich auf weniger als 2 m/s verringert und/oder b) der Gas- oder Dampfstrom eine erhöhte Temperatur hat, bei der die unerwünschte Substanz bzw. der Schmutzstoff sich in kondensierbarer verdampfter Form befindet, wobei

das Verfahren dann vor dem Leiten des verunreinigten Gas- oder Dampfstroms durch das Abscheidemedienbett das Abkühlen des heißen Gas- oder Dampfstroms unmittelbar vor dem Abscheidemedienbett einschließt, wobei sich kondensierter Schmutzstoff bzw. unerwünschte Substanz so aus dem Gas- oder Dampfstrom abscheidet, wenn er durch das Bett hindurchtritt, das Kühlen des heißen verunreinigten Gas- oder Dampfstroms bewirkt wird, Indem der heiße Gas- oder Dampfstrom direkt mit einem Kühlmedium auf zwischen -30°C und Umgebungstemperatur in Kontakt gebracht wird, und das Kühlmedium einen Gas- oder Dampfstrom umfasst, wobei das Verfahren dann das Regulieren des Durchsatzes des heißen Gas- oder Dampfstroms einschließt, um die Temperatur des gekühlten gemischten Gas- oder Dampfstroms zu steuern, oder das Kühlmedium eine Kühlflüssigkeit umfasst, wobei das Verfahren dann das Sprühen der Kühlmittelffüssigkeit in den heißen Gas- oder Dampfstrom einschließt.

- Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis einschließlich 3, wobei, wenn das Druckgefälle über das Medienbett aufgrund von Verunreinigung der Medien und/oder Feststoffablagerung in dem Bett zu hoch wird, das Bett verschoben wird, so dass der Gas- oder Dampfstrom in eine andere Zone des Bettes eintritt, wobei das Bett eine Eintrittszone bzw. einen Abschnitt, über den der verunreinigte Gasoder Dampfstrom in das Bett eintritt, und eine Austrittszone bzw. einen Abschnitt aufweist, über den der gereinigte Gas- oder Dampfstrom das Bett verlässt, und sich die Zonen an einander gegenüberliegenden Seiten einer Drehachse befinden und die Verschiebung des Bettes um 180° stattfindet und durchgeführt wird, indem es um die Achse gedreht wird, so dass die Eintrittszone die Austrittszone wird und die Austrittszone die Eintrittszone wird, wobei das Verfahren wahlweise in einem Reinigungszyklus das Spülen des Abscheidemedienbettes einschließt, nachdem es verschoben worden ist, um die Medien zu reinigen bzw. zu regenerieren und den Gas- oder Dampffluss durch das Bett zu verbessern und das Spülen das Sprühen von heißer Spülflüssigkeit auf das Bett bei gleichzeitigem weiterem Hindurchleiten des Gas- oder Dampfstroms durch das Bett, das Sammeln der Spülflüssigkeit, die durch das Bett hindurchtritt, über einen Zeitraum, das Zurückführen der Spülflüssigkeit und das Ableiten der Spülflüssigkeit nach dem Zeitraum einschließt.
- Abscheidevorrichtung (22; 100; 200; 300; 400; 500), die einen Behälter (102; 302; 414), der eine Abscheidezone (50; 104; 304; 416) aufweist, die eine Abscheideeinrichtung (62, 124, 324, 450) zum Sammeln von Schmutzstoff enthält, wenigstens ei-

- nen Einlass für verunreinigtes Gas/verunreinigten Dampf (118, 120; 318; 430), der in den Behälter nach unten durch die Abscheidezone führt, einen Gas-/Dampf-Auslass (108; 308; 434), der aus dem Behälter herausführt, und eine Schmutzstoff-Sammelzone (52; 122; 322) im Inneren des Behälters unterhalb der Abscheidezone zum Auffangen von überschüssigem Schmutzstoff enthält, wobei die Vorrichtung so eingerichtet ist, dass der gereinigte Gas- oder Dampfstrom aus der Sammelzone abgeleitet wird, und so, dass die Geschwindigkeit des Gases oder Dampfs durch den Abschnitt der Abscheidezone unterhalb der Abscheideeinrichtung niedriger ist als die Geschwindigkeit des Gas- oder Dampfstroms, der in die Abscheideeinrichtung eintritt, dadurch gekennzelchnet, dass die Abscheideeinrichtung durch wenigstens ein Bett (62; 124; 324; 450) aus länglichen spiraloder wendelförmigen Abscheidemedien (70) gebildet wird, wobei eine Vielzahl der Abscheidemedien in dem Bett vorhanden ist und die Abscheidemedien in einer gleichmäßigen Weise bzw. Struktur in dem Bett angeordnet sind, der Einlass, die Abscheidemedien und der Auslass so angeordnet sind, dass die Richtung der Bewegung des Gas- oder Dampfstroms quer zu den Längsachsen der länglichen spiraloder wendelförmigen Abscheidemedien ist, das Bett eine größere Querschnittsfläche hat als der Einlass; und dass die Vorrichtung so eingerichtet ist, dass die Geschwindigkeit des Gas- oder Dampfstroms, der in das Bett eintritt, niedriger ist als die Geschwindigkeit des Gas- oder Dampfstroms durch den Gas-/Dampfeinlass.
- Vorrichtung nach Anspruch 5, wobei das Bett eine Vielzahl von Schichten der Abscheidemedien umfasst und jede Schicht eine Vielzahl von Abscheidemedien umfasst, die in aneinander anliegender Beziehung aneinander angrenzend angeordnet sind, und wobei der Behälter einen Unterteil bzw. Boden (40,110,310), eine Abdeckung (38,106), die von dem Unterteil beabstandet ist, und eine Umfangswand (42, 112, 114, 312) zwischen dem Unterteil und der Abdeckung hat.
 - 7. Vorrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzelchnet, dass a) der Einlass in der Abdeckung vorhanden ist, wobei der Auslass in der Wand vorhanden ist, oder b) der Einlass in der Wand in einer großen Höhe vorhanden ist und der Auslass in der Wand und/oder in der Abdeckung so vorhanden ist, dass er mit dem Raum zwischen dem Bett von Abscheidemedien und der Schmutzstoff-Auffangzone in Verbindung steht; wobei der Boden und die Abdeckung in Draufsicht quadratisch oder rechteckig sind, und die Wand so vier Wandplatten umfasst, die den Boden und die Abdeckung verbinden, der Einlass in einer Wandplatte in der großen Höhe vor-

25

handen ist und der Auslass in einer gegenüberliegenden Wandplatte in einer geringeren Höhe vorhanden ist, oder zwei Einlasse vorhanden sind, wobei jeder i Einlass in einer entsprechenden von zwei einander gegenüberliegenden Wandplatten vorhanden ist, wobei ein entsprechendes der Betten derAbscheidemedien für jeden Einlass vorhanden ist und ein gemeinsamer Auslass in der Abdeckung vorhanden ist, der Boden im Querschnitt V-Form hat und sich von den Wandplatten mit den Einlassen nach unten zu nach innen verjüngt, und die Schmutzstoff-Sammeizone an oder entlang der Spitze des Bodens vorhanden ist, oder c) der Einlass (318) In einer großen Höhe in den Behälter hinein führt und der Auslass, (308) mittig so angeordnet ist, dass das Bett aus Abscheidemedien um den Auslass herum angeordnet ist; und/oder d) die Vorrichtung eine Gas-/Dampfkammer zwischen dem Einlass und dem Abscheidemedienbett sowie eine Kühleinrichtung enthält, die einen Gas- oder Dampfstrom kühlt, unmittelbar bevor er in das Bett aus Abscheidemedien tritt, wobei die Kühleinrichtung einen Kühl-Gas-/Dampfeinlass umfasst, der in die Gas- oder Dampfkammer führt, oder die Kühleinrichtung eine Kühl-Flüssigkeit-Einspritzeinrichtung zum Einspritzen einer Kühlflüssigkeit in die Gas-/Dampfkammer umfasst und/oder e) das Abscheidemedienbett verschoben werden kann, wobei das Abscheidemedienbett eine Eintrittszone bzw. einen Abschnitt an dem oder über den verunreinigtes Gas/verunreinigter Dampf in das Bett eintritt, und eine Austrittszone bzw. einen Abschnitt aufweist, an dem oder über den sauberes Gas/sauberer Dampf das Bett verlässt, wobei die Vorrichtung eine Aufnahme (506) enthält, die die Abscheidemedien aufnimmt, und die Aufnahme einander gegenüberliegende Öffnungen (512) aufweist, die die Eintrittsund die Austrittszone bilden, wobei die Öffnungen mit mit Öffnungen versehenenen Abscheidemedien-Rückhalteeinrichtungen (514) abgedeckt sind und die Vorrichtung wahlweise eine Spüleinrichtung zum Spülen des Abscheidemedienbettes nach Verschiebung derselben enthält und die Spüleineinrichtung einen Spülflüssigkeits-Aufnahmebehälter; eine Dosiereinrichtung zum Dosleren einer Spülchemikalie in den Behälter; eine Heizeinrichtung zum Erhitzen der Spülflüssigkeit in dem Behälter; eine Pumpeinrichtung zum Pumpen von heißer, chemisch doslerter Spülflüssigkeit aus dem Behälter über Düsen auf das Abscheidemedienbett; eine Sammeleinrichtung zum Sammeln gebrauchter Spülflüssigkeit enthält, die durch das Abscheidemedienbett hindurchgetreten ist, wobei die Pumpeinrichtung auch so eingerichtet ist, dass sle die benutzte Spüfflüssigkeit zu den Düsen zurückführt.

8. Vorrichtung nach Anspruch 6 oder Anspruch 7, wo-

bei a) die Dicke des Abscheidemedienbetts zwischen 3 cm und 15 cm beträgt; und/oder b) die Abscheidemedien jeweils eine Länge von wenigstens 200 mm haben; und/oder c) die Abscheidemedien Metallspiralen sind, die jeweils einen durchgehenden Metallstreifen umfassen, der in Form einer Spirale mit einer Vielzahl von Windungen geformt ist, wobei aneinandergrenzende Windungen in Längsrichtung voneinander beabstandet sind, so dass in Längsrichtung beabstandete Zwischenräume zwischen den Windungen vorhanden sind und die Breite der Metallstreifen und damit der Windungen zwischen 1 mm und 10 mm beträgt, die Dicke der Streifen geringer ist als 0,5 mm, der Durchmesser der Spiralen zwischen 5 mm und 20 mm beträgt und die Zwischenräume zwischen aneinandergrenzenden Windungen zwischen 1 mm und 10 mm betragen und/oder d) das Bett zwischen 5 und 15 spiralförmigen Abscheidemedien in jeder Schicht sowie zwischen 2 und 10 der Schichten umfasst, wobei die Abscheidemedien einer Schicht auf die einer angrenzenden Schicht ausgerichtet sind.

Kochanlage, die eine Kochvorrichtung (12), auf der Lebensmittel gekocht werden können; eine Luftsammeleinrichtung (14) über der Kochvorrichtung zum Sammeln von mit Öl und Fettverunreinigter Luft, die durch das Kochen von Lebensmitteln auf der Kochvorrichtung erzeugt wird; eine Abführleitung (16), die von der Luftsammeleinrichtung wegführt, so dass ein Einlass in die Leitung in der Luftsammeleinrichtung vorhanden ist; sowie eine Luftabführeinrichtung (34) in der Abführleitung oder mit ihr verbunden, zum Abführen von Luft aus dem Raum zwischen der Luftsammeleinrichtung und der Kochvorrichtung in die Abführleitung enthält; wobei eine Abscheidevorrichtung (22; 100; 200; 300; 400; 500) nach einem der Ansprüche 5 bis einschließlich 8 an Luftsammelvorrichtung so angebracht ist, dass der Gas-/ Dampfauslass der Abscheidevorrichtung mit dem Leitungseinlass in Verbindung steht.

Revendications

 Procédé de séparation qui comprend le passage d'un courant de gaz ou de vapeur contaminé par une substance ou un contaminant non souhaité dans une forme vaporisée consensable liquide ou solide vers le bas à travers une zone de séparation (50; 104; 304; 416) comprenant des moyens de séparation (62, 124, 324, 450) et présentant au moins un orifice d'entrée de gaz/vapeur (118, 120; 318; 430) et un orifice de sortie de gaz/vapeur (108; 308; 434), permettant à la substance ou au contaminant non souhaité de se séparer du gaz ou de la vapeur alors qu'il passe à travers les éléments de séparation par collecte sur les moyens de

séparation ; en retirant le gaz ou la vapeur purifiée du lit et en lui permettant de passer à l'intérieur et à travers une partie de la zone de séparation, à une vélocité qui est inférieure à sa vélocité quand il pénètre les moyens de séparation ; en permettant à l'excédent de substance ou de contaminant non souhaité de s'écouler des moyens de séparation et d'être attrapé dans une zone de collecte (52, 122, 322) au niveau du fond de la zone de séparation, par déviation du courant de gaz ou de la vapeur purifiée à partir de la zone de collecte ; et en retirant le gaz ou la vapeur purifiée à partir de la zone de séparation, caractérisé en ce que : les moyens de séparation sont formés par au moins un lit (62, 124, 324, 450) d'éléments séparateurs oblong spirale ou hélicoïdal avec une pluralité d'éléments séparateurs disposés dans le lit et avec les éléments séparateurs agencés d'une façon ou selon une configuration régulière dans le lit, de sorte que la direction du mouvement du courant de gaz ou de vapeur est transversale aux axes longitudinaux d'au moins certains des éléments séparateurs oblongs spirales ou hélicoïdaux, et en ce que la vélocité du courant de gaz ou de vapeur pénétrant le lit est inférieure à la vélocité du courant de gaz ou de vapeur à travers l'orifice d'entrée.

- 2. Procédé de séparation selon la revendication 1, dans lequel le lit comprend une pluralité de couches d'éléments séparateurs, avec chaque couche comprenant une pluralité d'éléments séparateurs situés adjacents les uns par rapport aux autres dans une relation de butée, et avec la direction de mouvement ou de passage du courant de gaz ou de vapeur à travers le lit étant orthogonale par rapport axes longitudinaux des éléments séparateurs.
- 3. Procédé de séparation selon la revendication 1 ou la revendication 2, dans lequel (i) le courant de gaz ou de vapeur pénétrant le lit est entre 2 et 10 m/s alors que sa vélocité à la sortie du lit décroît à moins de 2 m/s; et/ou (ii) le courant de gaz ou de vapeur est à une température élevée à laquelle la substance ou le contaminant non souhaité est dans une forme vaporisée condensable, avec le procédé comprenant alors, avant de faire passer le courant de gaz ou de vapeur contaminé à travers le lit d'éléments séparateurs, le refroidissement du courant chaud de gaz ou de vapeur immédiatement en avant du lit d'éléments séparateurs avec le contaminant condensé ou la substance non souhaitée se séparant ainsi du courant de gaz ou de vapeur alors qu'il passe à travers le lit, le refroidissement du courant de gaz ou de vapeur chaud contaminé étant effectué en faisant directement entrer en contact le courant de gaz ou de vapeur chaud avec un moyen de refroidissement, qui se situe entre -30°C et la température ambiante, le moyen de refroidisse-

ment comprenant un courant de gaz ou de vapeur, avec le procédé comprenant alors la régulation du débit du courant de gaz ou de vapeur de refroidissement, en réponse à la température et au débit du courant de gaz ou de vapeur mélangé refroidi, ou le moyen de refroidissement comprenant un liquide de refroidissement, avec le procédé comprenant alors la vaporisation du liquide de refroidissement à l'intérieur du courant de gaz ou de vapeur chaud.

- Procédé selon l'une quelconque des revendications 1 à 3 comprise, dans lequel lorsque la baisse de pression à travers le lit d'éléments devient excessive en raison d'une contamination des éléments et/ ou des solides accumulés dans le lit, le lit est déplacé afin que le courant de gaz ou de vapeur pénètre une zone différente du lit, le lit ayant une zone ou une partie d'entrée à travers laquelle le courant de gaz ou de vapeur contaminé pénètre le lit et une zone ou une partie de sortie à travers laquelle le courant de gaz ou de vapeur purifié quitte le lit, avec les zones étant situées sur les côtés opposés d'une axe de rotation et avec le déplacement du lit étant de 180° et étant effectué en le faisant pivoter autour de l'axe de façon que la zone d'entrée devienne la zone de sortie et la zone de sortie devienne la zone d'entrée, le procédé comprenant en option, dans un cycle de nettoyage, le lavage du lit d'éléments séparateurs après qu'il a été déplacé, afin de nettoyer ou régénérer les éléments et afin d'améliorer l'écoulement de gaz ou de vapeur à travers le lit, avec la lavage comprenant la vaporisation de liquide de lavage chaud sur le lit, tout en continuant à passer le courant de gaz ou de vapeur à travers le lit ; la collecte pendant une période de temps du liquide de lavage passant à travers le lit ; le recyclage du liquide de lavage ; et le déversement du liquide de lavage après la période de temps.
- Appareil de séparation (22 ; 100 ; 200 ; 300 ; 400 ; 500) qui comprend une cuve (102; 302; 414) définissant une zone de séparation (50; 104; 304; 416) comprenant des moyens de séparation (62, 124, 324, 450) destinés à collecter un contaminant, au moins un orifice d'entrée de gaz/vapeur (118, 120 ; 318 ; 434) destiné à les conduire à l'intérieur de la cuve à travers la zone de séparation, un orifice de sortie de gaz/vapeur (108; 308; 434) conduisant depuis la cuve, et une zone de collecte de contaminant (52; 122; 322) à l'intérieur de la cuve sous la zone de séparation pour attraper l'excédent de contaminant, dans lequel l'appareil est adapté de telle manière que le courant purifié de gaz ou de vapeur est dévié de la zone de collecte, et tel que la vélocité du gaz ou de la vapeur à travers la partie de la zone de séparation sous les moyens de séparation est inférieure à la vélocité du courant de gaz ou de vapeur pénétrant les moyens de sépara-

tion, caractérisé en ce que les moyens de séparation sont formés par au moins un lit (62; 124; 324 ; 450) d'éléments séparateurs oblongs spirales ou hélicoïdaux avec une pluralité des éléments séparateurs prévus dans le lit et avec les moyens de séparation et l'orifice de sortie agencés de telle manière que la direction du mouvement du courant de gaz ou de vapeur est transversal aux axes longitudinaux des moyens de séparation oblongs spirales ou hélicoïdaux, le lit étant de surface en section transversale plus grande que celle de l'orifice d'entrée, et en ce que l'appareil est adapté de façon que la vélocité du courant de gaz ou de vapeur pénétrant le lit est inférieure à la vélocité du courant de gaz ou de vapeur à travers l'orifice d'entrée de gaz/vapeur.

- 6. Appareil selon la revendication 5, dans lequel le lit comprend une pluralité de couches d'éléments séparateurs, avec chaque couche comprenant une pluralité d'éléments séparateurs situés adjacents les uns aux autres dans une relation de butée, et avec la cuve présentant un socle ou un plancher (40, 110, 310), un toit (38, 106) espacé du socle et une paroi périphérique (42, 112, 114, 312) entre le socle et le toit.
- 7. Appareil selon la revendication 6, caractérisé en ce que (i) l'orifice d'entrée est prévu dans le toit, avec l'orifice de sortie ménagé dans la paroi ; ou (ii) l'orifice d'entrée est prévu dans la paroi à un niveau élevé et l'orifice de sortie est ménagé dans la paroi et/ou dans le toit de façon qu'il soit en communication avec l'espace entre le lit d'éléments séparateurs et la zone de collecte de contaminant, le plancher et le toit étant carrés ou rectangulaires en vue en plan avec la paroi comprenant ainsi quatre panneaux de paroi reliant le plancher et le toit, l'orifice d'entrée étant prévu dans un panneau de paroi au dit niveau élevé et l'orifice de sortie étant ménagé dans un panneau de paroi opposé à un niveau inférieur, ou deux orifices d'entrée étant prévus, chaque orifice d'entrée étant ménagé dans un panneau respectif des deux panneaux de paroi opposés avec un lit respectif des deux lits d'éléments séparateurs prévus pour chaque orifice d'entrée et avec un orifice de sortie commun prévu dans le toit, le plancher revêtant une forme de V en coupe transversale, convergent vers le bas et vers l'intérieur depuis les panneaux de paroi présentant les orifices d'entrée et avec la zone de collecte de contaminant prévue au niveau de ou le long du sommet du plancher; ou (iii) l'orifice d'entrée (318) conduit dans la cuve à un niveau élevé et avec l'orifice de sortie situé de manière centrale afin que le lit d'éléments séparateurs soit situé autour de l'orifice de sortie et/ou (iv) l'appareil comprenant une chambre de gaz/vapeur entre l'orifice d'entrée et le lit d'élé-

ments séparateurs et des moyens de refroidissement destinés à refroidir le courant de gaz ou de vapeur immédiatement avant qu'il ne passe à l'intérieur du lit d'éléments séparateurs, avec les moyens de refroidissement comprenant un orifice d'entrée de gaz/vapeur conduisant dans la chambre de gaz ou de vapeur, ou les movens de refroidissement comprenant des movens d'injection de fluide de refroidissement destinés à injecter un liquide de refroidissement à l'intérieur de la chambre de gaz/vapeur; et/ou (v) le lit d'éléments séparateurs étant déplaçable, avec le lit d'éléments séparateurs présentant une zone ou une partie d'entrée au niveau de ou à travers laquelle la vapeur/le gaz/ la vapeur contaminés entrent dans le lit et une zone ou une partie de sortie au niveau de ou à travers laquelle la vapeur/le gaz propres quittent le lit avec l'appareil comprenant un support (506) maintenant les éléments séparateurs, le support présentant des ouvertures opposées (512) fournissant les zones d'entrée et de sortie, les ouvertures étant couvertes avec des movens de rétention d'éléments séparateurs ouverts (514), l'appareil comprenant en option des moyens de lavage destinés à laver le lit d'éléments séparateurs après le déplacement de celui-ci, les moyens de lavage comprenant une cuve de support de liquide de lavage ; des moyens de dosage destinés à doser un produit chimique de nettoyage à l'intérieur de la cuve ; des moyens de chauffage destinés à chauffer le liquide de lavage dans la cuve ; des moyens formant pompe destinés à pomper le liquide de lavage chaud dosé chimiquement depuis la cuve à travers les buses sur le lit d'éléments séparateurs ; des moyens de collecte destinés à collecter le liquide de lavage utilisé qui est passé à travers le lit d'éléments séparateurs avec les moyens formant pompe également adaptés pour recycler le liquide de lavage utilisé vers les buses.

8. Appareil selon la revendication 6 ou la revendication 7, dans lequel (i) l'épaisseur du lit d'éléments séparateurs est entre 3 cm et 15 cm; et/ou (ii) les éléments séparateurs présentent une longueur d'au moins 200 mm ; et/ou (iii) les éléments séparateurs sont des spirales métalliques chacune comprenant une bande de métal continue revêtant la forme d'une spirale présentant une pluralité de boucles avec des boucles adjacentes étant espacées longitudinalement afin qu'il existe des espaces espacés longitudinalement entre les boucles, les largeurs des bandes métalliques et donc des boucles étant entre 1 mm et 10 mm, l'épaisseur des bandes étant inférieure à 0,5 mm, le diamètre des spirales étant entre 5 mm et 20 mm et les espaces entre les boucles adjacentes étant entre 1 mm et 10 mm; et/ ou (iv) le lit comprend entre 5 et 15 éléments séparateurs spirales dans chaque couche et entre 2 et

10 des couches, avec les éléments séparateurs d'une couche étant alignés avec ceux d'une couche adjacente.

9. Installation de cuisson comprenant un appareil de 5 cuisson (12) sur lequel des denrées alimentaires peuvent être cuites, des moyens de collecte d'air (14) au-dessus de l'appareil de cuisson destinés à collecter l'air chargé en huile et en graisse généré par la cuisson des denrées alimentaires sur l'appareil de cuisson, une conduite d'extraction (16) conduisant depuis les moyens de collecte d'air tel qu'un orifice d'entrée vers la conduite est prévu dans les moyens de collecte d'air, et les dits moyens d'extraction d'air (34) dans ou associés à la conduite d'extraction, destinés à extraire l'air depuis l'espace entre les moyens de collecte d'air et l'appareil de cuisson à l'intérieur de la conduite d'extraction, dans laquelle l'appareil de séparation (22; 100; 200; 300; 400 ; 500) tel que revendiqué dans l'une quelconque des revendications 5 à 8 comprise, est monté sur les moyens de collecte d'air de sorte que l'orifice de sortie de gaz/vapeur de l'appareil de séparation est en communication avec l'orifice d'entrée de la conduite.

30

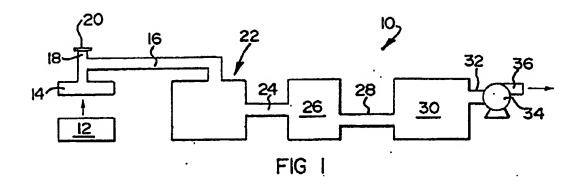
35

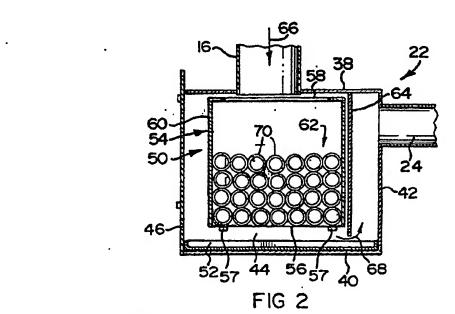
40

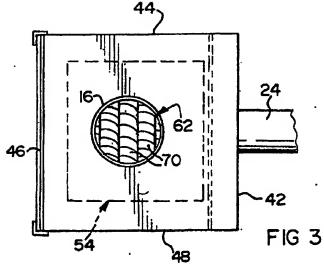
45

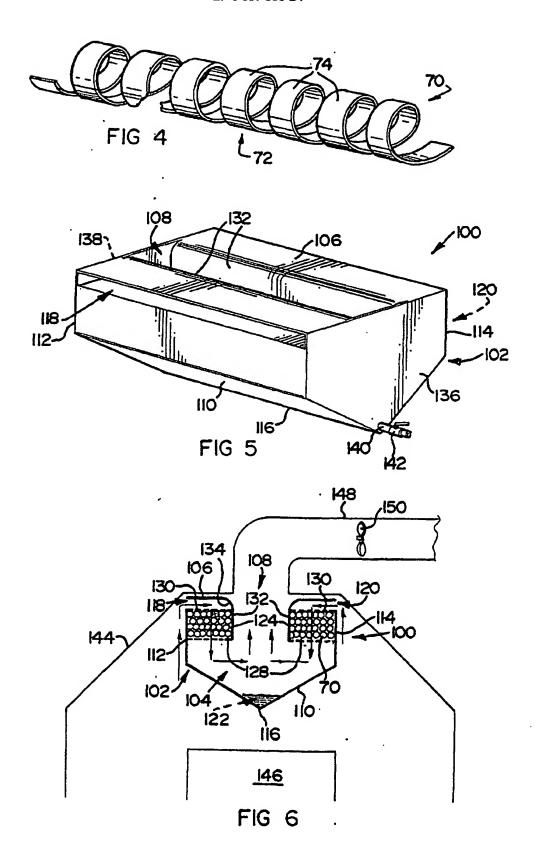
50

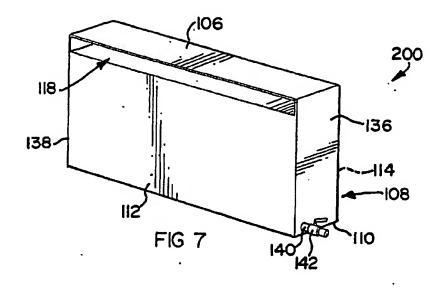
55

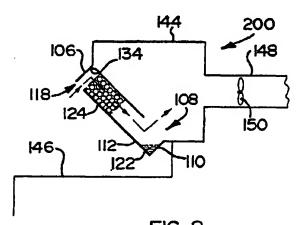


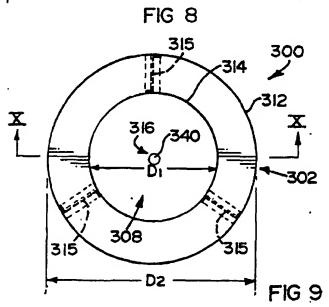


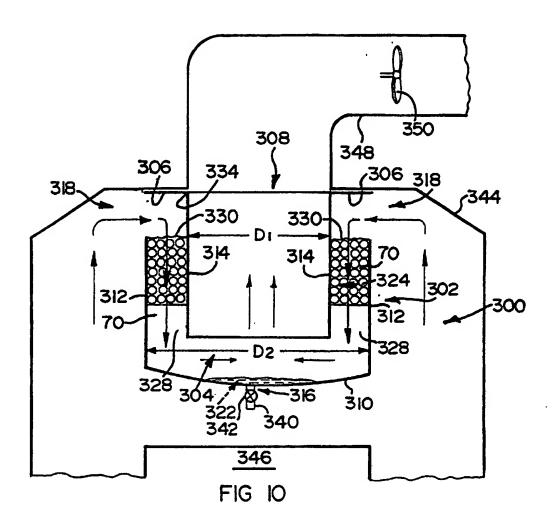


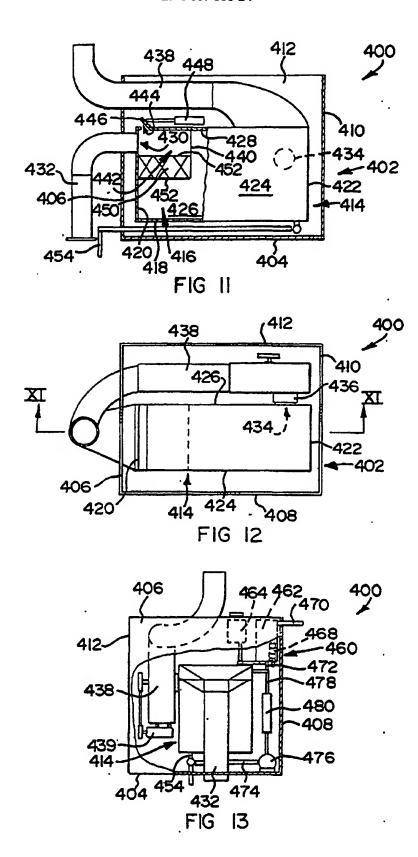


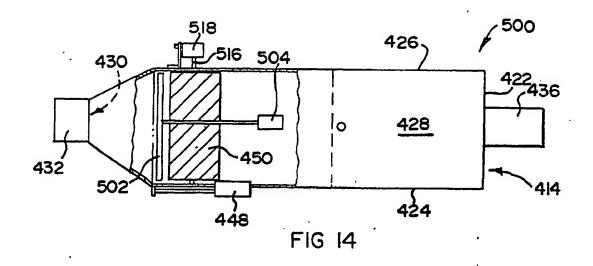


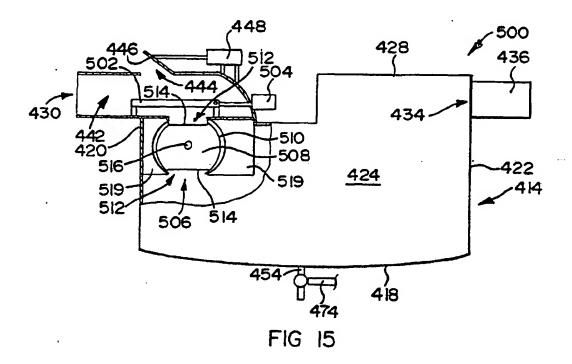












This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.